នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

ឯកសារបកប្រែ
TRANSLATION/TRADUCTION
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 15-Mar-2012, 10:33
CMS/CFO: Uch Arun

ព័ត៌មានពិស្តារអំពីការដាក់ឯកសារ

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អ.វ.ត.ក/អ.ជ.ស.ដ
ភាគីដាក់ឯកសារ: សហមេធាវីរបស់លោក អៀង សារី
ដាក់ជូន: អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
ភាសាដើម: អង់គ្លេស
កាលបរិច្ឆេទឯកសារ: ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ ស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ: សាធារណៈ
ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារដោយ ក.ស.ច.ស ឬ អង្គជំនុំជម្រះ **សម្ងាត់/Confidential**
ចំណាត់ថ្នាក់ប្រភេទឯកសារ
ពិនិត្យឡើងវិញចំពោះឯកសារចំណាត់ថ្នាក់បណ្តោះអាសន្ន
ឈ្មោះមន្ត្រីកត់ត្រា:
ហត្ថលេខា:

សារណាបន្ថែមទៅលើ
ចម្លើយតបរបស់លោក អៀង សារី ទៅនឹងសេចក្តីជូនដំណឹងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាដល់
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និងភាគីនានា ទាក់ទងនឹងសក្ខីកម្មរបស់សាក្សី TCE-38 **និង** TCE-44

ដាក់ដោយ:

ក្រុមមេធាវីការពារក្តី អៀង សារី
អាង ឧត្តម
Michael G. KARNAVAS

ចម្លងជូន:

ចៅក្រមអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង:
ចៅក្រម **និល ណុន**
ចៅក្រម **យ៉ា ឧត្តរា**
ចៅក្រម **យ៉ា សុខន**
ចៅក្រម Silvia CARTWRIGHT
ចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE

០០២/១៩-០៩-២០០៧-អ.វ.ត.ក-ក.ស.ច.ស

ចៅក្រមបម្រុង ធូ មណី

ចៅក្រមបម្រុង Claudia FENZ

សហព្រះរាជអាជ្ញា

ជា លាង

Andrew CAYLEY

ក្រុមមេធាវីការពារក្តីទាំងអស់

ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់

លោក អៀង សារី តាមរយៈសហមេធាវីរបស់ខ្លួន (“ក្រុមមេធាវីការពារក្តី”) សូមដាក់សារណាបន្ថែមទៅលើការឆ្លើយតបទៅនឹងសេចក្តីជូនដំណឹងរបស់ ក.ស.ព ដល់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និងភាគីនានាទាក់ទងនឹងសក្ខីកម្មរបស់សាក្សី TCE-38 និង TCE-44[1]។ សារណាបន្ថែមនេះគឺជាឧបសម្ព័ន្ធដែលមានសេចក្តីសម្រេចនានា មកពីតុលាការអន្តរជាតិជាច្រើនទាក់ទងនឹងការធ្វើសក្ខីកម្មសេចក្តីតាមរយៈប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍ ។ ឧបសម្ព័ន្ធនេះមិនមាននូវគ្រប់សេចក្តីសម្រេចទាំងអស់ស្តីពី ការធ្វើសក្ខីកម្មសេចក្តីតាមរយៈប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍ មកពីបណ្តាតុលាការទាំងនេះឡើយ ប៉ុន្តែយ៉ាងក៏ដោយវាជាគំរូសម្រាប់តំណាងដែរ ដែលបានធ្វើឡើងក្នុងគោលបំណងជាការចង្អុលបំភ្លឺផ្លូវ និងដើម្បីជាជំនួយដល់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក្នុងការពិចារណា ជាពិសេស ទៅលើសំណើរបស់ កសព សុំអោយសាក្សីដែលមានរហស្សនាម TCE-38 (ប៉ែន ឃែរណាន់ Ben Kiernan) ធ្វើសក្ខីកម្មសេចក្តីតាមរយៈប្រព័ន្ធសោតទស្សន៍ ។

សូមលោកលោកស្រីចៅក្រមមេត្តាទទួលយកសំណើនេះដោយគោរព។

________________	____________________
អាង ឧត្តម	Michael G. KARNAVAS

សហមេធាវីការពារក្តីលោក អៀង សារី

ចុះហត្ថលេខានៅរាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានា**ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២**

[1] សេចក្តីជូនដំណឹងរបស់ ក.ស.ព ដល់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និងភាគីនានា ទាក់ទងនឹងសក្ខីកម្មរបស់សាក្សី TCE-38 និង TCE-44 ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ ឯកសារលេខ E166/1 (“សេចក្តីជូនដំណឹងរបស់ ក.ស.ព”) កថាខណ្ឌ ៤។